

selbst darüber in der letzten Sitzung der Classe eine ausführliche Kunde gegeben, aber so umständlicher mit dem dritten, nicht nur wegen seiner grossen historischen Wichtigkeit, sondern auch, weil die französische Übersetzung, welche schon im Jahre 1847 als eine unmittelbar nach dem arabischen Texte nächstens erscheinende angekündigt worden, noch immer auf sich warten lässt, so dass nicht nur Nichtorientalisten, sondern auch Orientalisten, welche das Werk nicht besitzen, die erste Kunde des wichtigen Inhalts desselben durch die Sitzungsberichte der kaiserl. Akademie erhalten dürften.

Herr Prof. v. Kremer hat in seinem über das kleine geographische Werk, welches von zwei und siebenzig ¹⁾ Städten und den Oasen Kunde gibt, nur vierzehn Städte erwähnt, die wir also hier mit Stillschweigen übergehen, dafür aber andere nennen und ein paar berichtigende Anmerkungen beifügen wollen.

Wir bemerken zuerst, dass der vom ungenannten Verfasser (S. 4) genannte Geschichtschreiber Kairewans Ibn Rakik vermuthete derselbe ist, welchen Leo der Afrikaner Ibn Rachis nennt, und dass derselbe in Hadschi Chalfa unter den Geschichtschreibern Kairewans nicht vorkömmt, welcher den vorzüglichsten Geschichtschreiber Kairewans Ibn Reschik nennt, was vielleicht ein Schreibfehler für Ibn Rakik; durch einen solchen Schreibfehler der von Herrn v. Kremer herausgegebenen Handschrift ist

1) 1) Tripolis, 2) Kairewan, 3) Ssabret, 4) Rakkadet, 5) Sefakes, 6) Mehdijet (nicht Mahadia auszusprechen), 7) Temadschert, 8) Dschelula, 9) Susset, 10) Tunis, 11) Carthago, 12) Benfert, 13) Tharfet, 14) Bunet, 15) el-Kol, 16) Dscheifschel (nicht Gigel), 17) Bidschajet (nicht Bugia), 18) Mersied-Dodschadsch, 19) Dschefair Beni Mefgannet, d. i. Algier, 20) Ceuta, 21) Tanger, 22) Assila, 23) Teschümesch, 24) Sela, 25) Muna, 26) Barka, 27) Edschdanijet, 28) Serus, 29) Godames, 30) Sewilet, die Oasen, 31) Hammet Mathmathat, 32) Kafssa, 33) Kasthiliat, 34) Neftha, 35) Takjus, 36) el-Hammet, 37) die Städte der Neffawet, 38) Tharret, ebenfalls, 39) Beschri, ebenfalls, 40) Itmelimen, 41) Derdschin, 42) Badschet, 43) Medscharet, 44) Mermadschinét, 45) Tebesa, 46) Baganet, 47) das Gebirg Esref, 48) die Stadt Elmüss, 49) Schakinerijet, 50) Milet, 51) Gadir, 52) Kalat Ebi Thabil, 53) Aschir, 54) Meljanet, 55) Medinetol-Chadhra, 56) fab, 57) el-Mesilet, 58) Thabnet, 59) Nakawes, 60) Beskeret, 61) Tehudet, 62) Kadis, 63) Dilimesen, 64) Wedschdet, 65) Erdschersif, 66) Tahirt, 67) das Schloss der Hewaret, 68) Fes, 69) Mekneset, 70) Dschenjaret, 71) Kafsr Ssinhadschet, 72) Galat Ibu Dschoudub.